



การหาเงิน

## Encontrar um emprego

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sunniva Høiby-Øiset

💬 Pimusa Butrdee

📊 4

🗨 ไทย  / português



อลิษาจำเป็นต้องหางานทำ เพราะครอบครัวของเธอต้องการเงินเพื่อซื้ออาหารและเสื้อผ้า

...

A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.



อลิชาไม่ได้ทำงานที่ประเทศบ้านเกิดของเธอ แต่เธอทำอาหารเก่งและชอบพูดคุยกับผู้คน

...

A Alisha não trabalhou no seu país de origem, mas ela cozinha bem e gosta de conversar com as pessoas.



บางทีเธอน่าจะเหมาะกับการทำงานในร้านอาหาร? อลิชาลองหางานในอินเทอร์เน็ต

...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante? A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de emprego.



เธอเจอประกาศรับสมัครงานตำแหน่งเชฟ ซึ่งเป็นคนที่ทำอาหารในร้านอาหาร

...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



เธอไปสัมภาษณ์งาน ผู้จัดการร้านอาหารบอกเธอว่า พวกเขาต้องการคนที่ผ่านการฝึกอบรมเพื่อเป็นเชฟ

...

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.



อลิชาารู้สึกผิดหวัง แต่เธอก็เข้าเรียนหลักสูตร “อาหารและการบริการ” เธอหวังว่าหลักสูตรนี้จะช่วยให้เธอได้งานในร้านอาหาร

...

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.



อลิชาต้องทำงานในร้านอาหาร ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของหลักสูตรฝึกอบรม เธอ  
ไม่ได้รับเงินค่าตอบแทน แต่ได้ประสบการณ์ทำงาน

...

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num  
restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de  
trabalho.



เธอเพิ่มข้อมูลของหลักสูตรลงในประวัติส่วนตัวของเธอ ประวัติส่วนตัวคือ  
รายละเอียดของงานที่เธอเคยทำและหลักสูตรทั้งหมดที่เธอเคยเรียน

...

Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um CV é uma  
descrição de todo o trabalho que ela fez e todos os cursos  
que fez.



หลังจบหลักสูตร อลิชาไปสัมภาษณ์งานที่ร้านอาหารแห่งหนึ่งและได้งานทำ เป็นงานที่หนักมาก บ่อยครั้งที่เธอต้องทำงานช่วงเย็นซึ่งเป็นเวลาเดียวกับที่ ลูกของเธอกลับจากโรงเรียนถึงบ้าน

...

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma entrevista num restaurante, oferecem-lhe um emprego. É um trabalho duro. Frequentemente tem de trabalhar à noite, enquanto os seus filhos estão em casa depois da escola.



เธอภูมิใจที่มีงานทำ ทำให้เธอสามารถซื้ออาหารและเสื้อผ้าให้ครอบครัวด้วย  
น้ำพักน้ำแรงของเธอเอง

...

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite  
comprar comida e roupas para a sua família com o seu  
próprio dinheiro.




## LIDA Stories


[lidastories.net](http://lidastories.net)

הארגון

### Encontrar um emprego

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Pimusa Butrdee (th), Marta Pinto (pt)

